



ISTORIA LUMII

CUCERIREA SPAȚIULUI

Traducere din limba spaniolă
ELENA-ANCA COMAN

CUCERIREA SPAȚIULUI

ÎN ACEASTĂ CARTE VEI
DESCOPERI:

- **CĂ ÎN CURSA SPAȚIALĂ NIMENI
NU ALEARGĂ CU TENIȘI.**
- **PE LAIKA: DE LA MASCOTĂ
LA ASTRONAUT.**
- **CINE AU FOST PRIMII CARE
AU PĂȘIT PE LUNĂ.**
- **CUM SĂ-ȚI FACI PRIETENI
ÎN SPAȚIU.**

ȘI MULTE ALTE POVEȘTI.

În fiecare seară după cină, bunicul iese în grădină, se așază pe taburetul lui preferat și privește **STELELE**. De obicei, la ora asta, noi suntem deja la culcare, dar astăzi e prea cald, așa că ne-am dat jos din paturile noastre și ne-am dus să-l salutăm.

— Ce faceți aici, micuților? N-ar trebui să dormiți?

— E prea cald, am zis amândoi cu fețe triste, și ne-am gândit că... mă rog, că poate ne spui vreo **POVESTE**.

— La ce te uiți, bunicule? a întrebat Marco înainte ca bunicul să poată răspunde.

— La stele. Bunicii voastre îi plăcea la nebunie să privească cerul noaptea. Ne așezam exact aici și căutam ore întregi planete, constelații... Ba chiar am botezat cu numele noastre două stele foarte apropiate: Eduardo și Mar.

— Ce frumos! am exclamat. Îmi plac la nebunie poveștile romantice.



— Bunica voastră spunea că mai mult decât orice i-ar fi plăcut să călătorească în spațiu și să pășească pe Lună. În anii **CURSEI SPAȚIALE**, nu pierdea nici măcar o știre din ziare sau de la televizor.

— Cursă spațială?! am întrebat amândoi odată.

Suna a ceva aventuros...

— Da, cine ajunge primul pe Lună. Vreți să vă povestesc?

— Da! Da! Da, te rugăm! am răspuns eu și Marco entuziasmați.

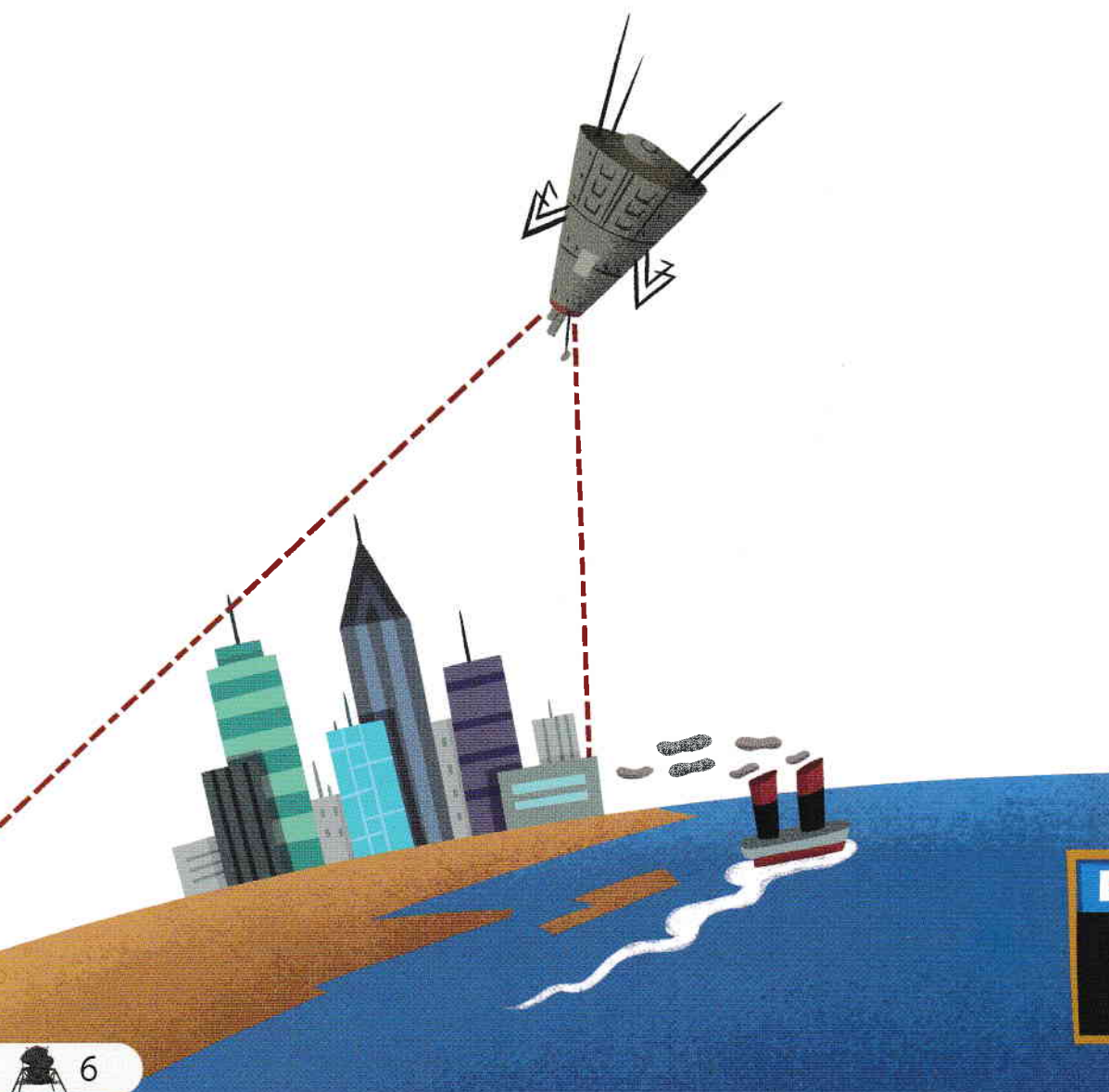
— Păi, haideți să ne lungim pe iarbă și să privim stelele!



— Vă amintiți că v-am vorbit despre **RĂZBOIUL RECE**, acea perioadă în care Uniunea Sovietică și Statele Unite voiau, fiecare, să fie pe primul loc în orice domeniu?

— Da, ambele își doreau să aibă cei mai buni oameni de știință, cei mai buni sportivi... am răspuns repede, ca nu cumva să mi-o ia Marco înainte.

— Și, de asemenea, cei mai buni astronauți și cele mai puternice nave spațiale, a adăugat bunicul. Începea cursa spațială, care a fost ca o competiție pe durata mai multor ani, compusă din probe numeroase și variate. Pentru început, fiecare din cele două țări a vrut să fie **PRIMA** care să trimită o rachetă în spațiu.



— Și eu vreau să merg în spațiu! Când o să mă fac mare, o să fiu astronaut! a exclamat Marco arătând cu degetul spre cer.

— Și de ce voiau să trimită o rachetă acolo sus? am întrebat.

— Existau mai multe motive, niciunul prea bun. Întâi de toate, voiau să fabrice rachete atâtea de puternice, încât să poată transporta și lansa o **BOMBĂ ATOMICĂ** asupra oricărui oraș de la mii de kilometri distanță. Un alt obiectiv era să fotografieze de departe instalațiile militare ale dușmanului.

— Pentru a-i spiona?

— Da, de exemplu, pentru a ști ce arme au. De asemenea, voiau să folosească rachetele în scopul realizării unor transmisii secrete de informații și, în cele din urmă, pur și simplu pentru a demonstra că erau mai **CAPABILI** și mai rapizi decât rivalii lor.

— Aha! Războiul Rece.

Ideea ne era clară.

